

1887-02-26

SENDER

Joakim Skovgaard

RECIPIENT

Susette Cathrine Holten

FACTS

Document type:

Letter

Sender's location:

Rom

Recipient's location:

Alexandria

Mentioned people:

Susette Cathrine Holten

Julius Lange

Agnete Skovgaard

Joakim Skovgaard

Mentioned locations:

Cairo

Danmark

Archive:

Mappe 43 nr. 6

TRANSCRIPTION

Mappe 43 brev 6

Mademoiselle Cath. Skovgaard

Ad. Monsieur Ussing juge au [?Tribunalmit]

Alexandria

Egritto via Brindisi

Ad. Console di Danimarca Roma

26/2 1886

Kjære Cathrine! Tak for buxerne, de er dejlige, kun skade de er hvide. Jeg har vist kun brug for farvede og mørkere. Og da jeg åbnede pakken, blev jeg ualmindelig overrasket, jeg troede det var noget lindet, der var svøbt uden om, hvor de i form minder om Tantes værker til at putte sine børns ben i, husker Du dem? Men nu ved jeg formen så kan jeg altid få lavet mig gamle buxer af kaseret tøj. Og nu sidder Du ene i Cairo, sikke sjov, send os dog et kvæk, og find bra med insekter, dræb dem i ren alkohol. Tak for Du låner mig fotografier, jeg får dog næppe brug for dem før i Danmark. Vi var i går alle sammen i Foreningen til sjov og finere aftensmad til ære for Julius Lange, som skal til Athen. A. dandsede og fik blomster og en sådan engel kom ned fra loftet med et exemplar af foreningens festsange og overrakte æresgæsten det. jeg havde tegnet velkomstdocumentet. Stemningen var hyggelig, der var ingen rejsende, det var kun kunstnere og videnskabsdyrkere med hustruer. Hør! køb ingen mønthalsbånd Og heller ingen perlehalsbånd, med mindre de er meget billige. A. hilser. Din Broder



ad: Conoole di Sanmarca. Roma
26/2 1880.
Kjære Catharina! Tak for bueerne,
de er dejlige, kun skade de er hvide,
jeg har vist kun brug for sorte, og mørke,
og da jeg åbnede pakken, blev jeg ualmindelig
overrasket, jeg troede, det var noget andet,
som var svøbt udenom, hørde
jamen minder om Tantes værker til
at putte sine børns ben!
hvorfor den dem? Men nu vil
jy formen, så kan jeg alligevel få
lavt mig gamle bukser af råbort tøj.
Og nu svader du ene, Kiøro, skidt
jov, send os dog et brev, og fiks bra
med insister. Drøb den i ren alkekøl
Tak for du låner mig fotografier, jeg får
dog nogle brug for dem for. Danmarks
vi var går alle sammen i Foreningen
til Bjør og finere aftenmad til fore for
Julius Lange, som skal til Athen, A.
landside og fik blomster, og en sådan
engle  kom ned fra loftet med
et exemplar af Irmingers festange og
overrakte overgæst, det. By havde tegnet
Heltkomst dokumentet. Stemningen var
hyggelig, der var ingen rejsser, det var
kun kunstnere og videnskabskyrkere med
instruer. Hør: Koldingen mønt kalobånd og
hulleringen perlekalobånd, vil lige A. hilsen, den brød